



## الوسطية والاعتدال ودورها في توسيع الإسلام والعلوم الإنسانية

١- م.د. محمد نجم حمزه

مديرية الوقف السني في الفرات الأوسط

### الملخص

- ١: الإيميل:

abumehgen2004@yahoo.com

بدأ الوحي إلى سيدنا محمد ﷺ بكلمة (اقرأ) كلمة سجل

الإسلام نهج العلم وارسى قواعد الحضارة الإسلامية في

بناء الفكر وتغير الحياة إلى خير سبيل للعيش والارتقاء

بالمجتمعات إلى أسمى سبل الحياة وجعل من الإسلام

حضارة تشارك فيها كل الأجناس البشرية دون تعصب

إلى دين أو عرف أو قومية أو طائفة، هذه الحضارة التي

قادت العالم لسبعين قرون متواالية ما كان لها أن تنتشر الا

بالعلم والعلماء الذين بذلوا أنفسهم من أجلها، تكلم

الحضارة التي نشأت في صحراء متaramية الأطراف،

نهضت لنشر قيم العدل والعلم وترفع من الإنسان كقيمة

عليها وتصل إلى حدود الصين شرقاً وإلى جنوب فرنسا

غرباً في بضع سنين، خير أمّة أخرجت للناس: تؤمن بالله

وبرسله وكتبه واليوم الآخر وتأمر بالمعروف وتحرم عن

DOI: 10.34278/aujis.2022.174474

تاريخ استلام البحث: ٢٠٢٢/١/٢٩

تاريخ قبول البحث للنشر: ٢٠٢٢/٣/١٨

تاريخ نشر البحث: ٢٠٢٢/٦/١

الكلمات المفتاحية:  
الوسطية والاعتدال، توسيع الإسلام، العلوم  
الإنسانية

©Authors, 2022, College of Islamic Sciences University of Anbar. This is an open-access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



المنكر

---

# MODERATION AND MODERATION AND THEIR ROLE IN THE EXPANSION OF ISLAM AND THE HUMAN SCIENCES

---

<sup>1</sup> **Dr. Muhammad Najem Hamza Al-Rufale'i**

---

Directorate of the Sunni Endowment in the Middle Euphrates

---

## **Abstract:**

*The summary of this research mentions the values of moderation in Muslim society and how it prevailed over the whole world when Muslims led the whole world and within 600 years began to be inspired by a word inspired to Our Master Muhammad peace be upon him - the word (read) the record of Islam approach of science and established the rules of Islamic civilization in building thought and changing life to the best way of living and raising societies to the best ways of life and making Islam a civilization shared by all human races without fanaticism of religion or custom or Nationalism or sect 'a civilization that led the world for seven centuries in a row 'could only spread with the science and scientists who made themselves for it 'that civilization that originated in a sprawling desert It rose up to spread the values of justice and science and raise the human being as a higher value and reach the borders of China to the east and to the south of France to the west in a few years 'the best nation that came out to the people: believe in God and his messengers and books and the other day and order the good and end the evil*

## **1: Email:**

umehgen2004@yahoo.com

---

**DOI: 10.34278/aujis.2022.174474**

---

**Submitted:** **29/1 /2022**

---

**Accepted:** **18/3 /2022**

---

**Published:** **1/6/2022**

---

## **Keywords:**

moderation and moderation 'the expansion of Islam 'human sciences

---

©Authors, 2022, College of Islamic Sciences University of Anbar. This is an open-access article under the CC BY 4.0 license

(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).  


# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة

يعد التاريخ سجلاً خالداً لمنجزات الأمم وتجاربها الإنسانية ومقدار تأثيرها وتأثيرها في الحضارة العالمية وقد شهد هذا السجل لل المسلمين بأنهم كانوا شمس العالم الحضارية لأكثر من ستمائة عام كانت فيه مدن العالم الإسلامي نبعاً فواراً ينهل منه العالم كله ويستثمرون منه العلماء في العلوم كافة النقلية والعلقانية والتي بقيت شاهدة على عظمة الحضارة الإسلامية.

ويعد التنوع في المجتمعات القديمة والحديثة ظاهرة طبيعية وإيجابية تساعد على إثراء المجتمع ثقافياً واجتماعياً واقتصادياً خصوصاً إذا استخدمت السبل المناسبة لإدارة هذا التنوع وقد شهدنا خلال القرن العشرين صراعات عنيفة قومية وقبلية وطائفية حطمت الكثير من كيانات الدول وجعلتها تهوي إلى الفاع بسبب فشل الأنظمة السياسية في صهر هذه التعدديات وتحويلها إلى مجتمع مناصر موحد قادر على التكامل والتعاون والتلاحم والمساندة واحترام الآخر بكل ما يحمله من معانٍ دينية أو ثقافية أو لغوية لتحقيق وحدة وطنية مجتمعية قائمة على روح المواطنة والمصير الواحد . وتعددية المجتمع لها مدلولات ومفاهيم منها:

مفهوم التعددية: حسب معجم المصطلحات الاجتماعية "تعدد أشكال الروح الاجتماعية في نطاق كل جماعة، وتعدد الجماعات داخل المجتمع وتعدد الجماعات نفسها"<sup>(١)</sup>.

وتعريف التعددية حسب الموسوعة البريطانية "الاستقلالية التي تحظى بها جماعات معينة في إطار المجتمع مثل الكنيسة، النقابات المهنية، الاتحادات العمالية والأقلية العرقية"<sup>(٢)</sup>.

(١) احمد زكي بدوي، معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٦م، ص. ٣١٧.

(٢) Encyclopedia Britannica. Vol 8. p51

ونلاحظ أن التعريف تنظر إلى المجتمع على أنه بيئة متباينة متفرقة لا تجمعها فكرة واحدة.

فالتعريف لا يفرق بين التعدد والاختلاف فهو يصبح التعدد بشكل مجتمع صغر له مميزات خاصة به؛ إلا أن الاختلاف هو مجتمع كبير واحد يتمتع افراده باختلافات قومية او لغوية او عقائدية متلورة ضمن كثلة كبيرة هي الوطن او المجتمع الأكبر الذي له نظم اجتماعية واقتصادية وثقافية كبرى تحضن الاختلافات في صورة كبيرة لكل التعدديات.

ومثال ذلك بلدنا الغالي العراق فيه أديان وطوائف وملل تحظى بخصوصيتها وتتناغم مع عمومية المجتمع العراقي فلا يمكن حصر صبغة البلد بلون معين أو تحديد وجهة خاصة بمكون معين لكي يمثل العراق ضمن مجتمع عربي أو دولي.

ومحاولة صبغ البلد وتوجيهه لتخصيص الموارد والثقافات لفئة سيسبب تمایز الفئات وتبعاد الفرقاء وتقوّع التعدديات على نفسها وانعزالها وتبقى كل فئة تتمسك بثقافتها الخاصة وأفكارها الخاصة من دون الاندماج ضمن المجتمع العام وتحول الثقافة الخاصة إلى صراع ومن ثم التمهيد لفكر جديد في محاولة إثبات الهوية أو الطائفة أو الجنس وهذا ما يسبب تحول البلد إلى مكونات طائفية وقرى منعزلة مما يؤدي إلى خراب البلد ومن أهم العناصر التي تؤثر في المجتمع هو القرآن الكريم كتاب الله والنور المبين الذي أنزله الله هدى للناس أجمعين.

### أهمية الموضوع

تأتي أهمية هذا الموضوع في الأمور الآتية:

١. كون هذا الموضوع باباً من أبواب نشر العلم واظهار اعدال الإسلام واخلاق القرآن الكريم.
٢. تعلق هذا الموضوع بتاريخ الإسلام الناصح المشرف.

٣. رفع النقاب عن عدالة المجتمع الإسلامي ونشر اسهامات المسلمين في نهضة الامم.

### أهداف البحث

١. اعلام الناس بان الإسلام لم يحجر على فكر ويرفض الفكرة الانتقائية في نشر العلم.
٢. تنوير المسلمين وغيرهم من الأعاجم الى علمية واعتدال التشريع في هذا الدين.
٣. اظهار عدالة واعتدال المجتمع الإسلامي في الزمن الأول للأجيال الجديدة التي لم تفهم من الإسلام الا من بعض الغلاة او المنحثرين.
٤. إضافة دراسة جديدة للدراسات التي سبقتنا في هذا المجال.

### خطة البحث

أما خطتي في البحث وسيرا مع الأهداف المرجوة من هذا البحث جعلت البحث من مقدمة ومحثتين وكما يلي:

فأما المقدمة فقد تكلمت فيها عن الموضوع، وعن مكانته وسط العلوم وأسباب اختياره، وقد جعلت البحث من مدخل ومقدمة ثم المبحث الأول عن أخلاق القرآن الكريم في المجتمع الإسلامي وفيه مطلبان المطلب الأول المجتمع الإسلامي والاعتدال والمطلب الثاني الطريق إلى مجتمع معتدل متكامل ثم المبحث الثاني ذكرت فيه عدالة المجتمع الإسلامي والانتشار العالمي للإسلام وفيه مطلبان الأول في كيفية انتقال الحضارة الإسلامية إلى العالم والمطلب الثاني أمثلة للتأثير العلمي الإسلامي في نهضة العالم وخصوصا في أوروبا ثم خلاصة ونتائج ثم الخاتمة والمصادر

أسأل الله العظيم ان أكون تمنت من اظهار ماضي هذا الدين الحنيف وكيف قاد العالم كله لمدة ستة قرون واعتذر عن الخطأ والسلهو فإنما أنا بشر أخطئ وأصيб.

## مدخل

بدأ الوحي إلى سيدنا محمد ﷺ بكلمة (اقرأ) سجل الإسلام نهج العلم وارسى قواعد الحضارة الإسلامية في بناء الفكر وتغيير الحياة إلى خير سبيل للعيش والارتقاء بالمجتمعات إلى أسمى سبل الحياة وجعل من الإسلام حضارة تشارك فيها كل الأجناس البشرية دون تعصب إلى دين أو عرف أو قومية أو طائفة، هذه الحضارة التي قادت العالم لسبع قرون متالية ما كان لها أن تنتشر الا بالعلم والعلماء الذين بذلوا أنفسهم من أجلها، تلكم الحضارة التي نشأت في صحراء مترامية الأطراف، نهضت لتنتشر قيم العدل والعلم وترفع من الإنسان كقيمة عليا وتصل إلى حدود الصين شرقاً وإلى جنوب فرنسا غرباً في بضع سنين، خير أمة أخرجت للناس: تؤمن بالله وبرسله وكتبه واليوم الآخر وتتأمر بالمعروف وتتهي عن المنكر، أمة جمعت بين الإيمان والعلم والتوحيد، أضاءت العالم كله حين كان العالم يعيش في ظلمات الجهل فـ"الإسلام يدعو إلى المساواة في الحقوق والواجبات بين الأجناس جميعاً، لا فرق بين عربي وأعمي، ولا فرق بين أسود وأبيض في هذه البيئة الصالحة انطلق العلماء في البحث العلمي فنشأت نهضة علمية في كل فروع العلم والمعرفة" (١).

(١) عز الدين فراج، فضل علماء المسلمين على الحضارة الأوربية، جمهورية مصر العربية، القاهرة، ص ٣.

## المبحث الأول:

### القرآن والاعتدال في المجتمع الإسلامي

شهد العصر الإسلامي الأول تنوعاً ثقافياً وعرقياً وبيانياً عظيماً بين الناس من حيث النشأة والثقافة والبيئة والتي اجتمعت في مدن العالم الإسلامي فالعرب دار الإسلام ودخلت عليهم كل المدن التي دخلت الإسلام حديثاً من سور الصين العظيم إلى جبال البرانس جنوب فرنسا، فانتقلت الثقافات المختلفة لهذه المدن على المدن الإسلامية بانتقال الناس على حواضر الإسلام ومدنها، فشهدنا العرب والترك والشركس والفرس والهنود والاسبان والامازيغ كلها تتصارع ثقافياً ومجتمعياً لتنصهر في بوتقة الإسلام ولتخرج لنا وللعالم أجمع علوماً وأدباً وفنوناً شحذت الهم وحفزت الأفكار وفتحت باب التنافس بين أفراد المجتمع من مختلف الأجناس بدون تميز وبدون استعلاء جنس على جنس أو ثقافة على ثقافة؛ بل إن هذا التمازج والاجتماع فتح باباً كان موارباً قليلاً من يسلكه وهو باب الترجمة والنقل بين الأمم ونقل العلوم والمعارف من وإلى اللغة العربية التي كانت لغة العلم والمعرفة.

## المطلب الأول:

### أثر القرآن الكريم في تربية الاعتدال في المجتمع الإسلامي

أنزل الله تعالى هذا القرآن العظيم منهاجاً حكيمًا ونوراً مبيناً ودستوراً كريماً حدد للمجتمع المسلم السلوك المستقيم القويم، ضبط به علاقة الفرد مع نفسه والفرد المسلم مع جاره ومجتمعه ومع ربه، قال تعالى: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْرَبُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كِبِيرًا» (٦) (الإسراء: ٩).

فاعتنى القرآن الكريم بالأخلاق عنابة خاصة باعتبارها أهم قاعدة لبناء المجتمع الإسلامي القويم ولما للأأخلاق من أهمية جعل الله سبحانه وتعالى -غاية الرسل وهدفهم تحقيق مكارم الأخلاق، وجعل شيرة الرسل منارة للهدي تهدي الناس جميعاً إلى أفضل الأخلاق وأحسنها، قال تعالى: «وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ حُلُقٍ عَظِيمٍ» (٤) (القلم: ٤).

يقول ابن حزم الظاهري "إن مداواة النفوس وإصلاح الأخلاق لذة العاقل بتميزه ولذة العالم بعلمه ولذة الحكيم بحكمته ولذة المجتهد الله باجتهاده"<sup>(١)</sup>.

ويهدف الإسلام إلى "بناء النفس المؤمنة الخالية من الامراض الأخلاقية ليصبح المسلم قوياً بأخلاقه يحافظ على مجتمعه"<sup>(٢)</sup>.

وضرورة الاعتدال بين افراد المجتمع تعزيز لقوة السلم الأهلي ورفاهية وتقدم الأوطان والمجتمعات، وتوطيد العلاقات الإنسانية بقيود الأخلاق ومنها (خلق الاعتدال يؤدي إلى تحقيق التجانس الاجتماعي وغلى النهضة الاجتماعية القوية)<sup>(٣)</sup>.

فالأخلاق التي شدد القرآن الكريم على اتباعها يجعل المجتمعات مستقرة متمسكة يسودها الامن والأمان وهذا يؤدي إلى ارتقاء المجتمعات في كل سبل الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، مجتمعاً له رؤيا واحدة وهدف واحد يحفظ

(١) ابن حزم، الأخلاق والسير في مداواة النفوس، ١٣٠/١.

(٢) الانصاري، عبد الرحمن محمد، معلم أصول التربية الإسلامية من خلال وصايا لقمان لابنه، ص ٤٨٤.

(٣) مجموعة من الباحثين بإشراف عبد القادر سقاف، موسوعة الأخلاق الإسلامية، ١/٤، ٥.

الانسان ويحرره من قيود اللون والجنس واللغة والتبعية لأنماط سلوك اقل ما يقال عنها انها متخلفة عنصرية جاهلة.

فالعنایة بالأخلاق الإسلامية "هي التي حفظت على الثقافة الإسلامية تماسكها وترابطها مدة أربعة عشر قرنا مع كل ما مر عليها من عقبات"<sup>(١)</sup>.

والأخلاق هي ميزان الاستقرار للدول ونهوضها أو انهدام حضارتها وتدھور مجتمعاتها ودليل ذلك "التجارب الإنسانية، والأحداث التاريخية أن ارتقاء القوى المعنوية للأمم والشعوب ملازم لارتقاءها في سلم الأخلاق الفاضلة ومتناسب معه"<sup>(٢)</sup>.

وأما الوسطية والاعتدال عند المسلمين يأتي من سلامه ووحدة مصدر التقى والتربيۃ عند المسلمين لكتاب وسنة واجماع، قال شيخ الإسلام "ويذنون بهذه الأصول الثلاثة جميع ما عليه الناس من أقوال وأعمال باطننة وظاهرة مما له تعلق بالدين"<sup>(٣)</sup>.

فلا يبحث المسلمون لمجتمعهم بقوانين وضعية تحكم العقل والهوی انما مجتمع المسلمين قائم على التسلیم بألوهية التشريع والاستسلام لحكمة الله في تشريعه، ومن المعلوم أن فساد المجتمعات الإنسانية هو تقديم العقل على النقل والرأي على الأصل الرباني للتشريع وتقديم الهوی على شرع الله تعالى. ان خلق الاعتدال ومنهجه في القرآن الكريم يتميز بالشمول والعموم والصلاحية لكل زمان ومكان وهو خلق يدعو إلى التمسك بالجماعة ونبذ الفرقة وكل ما يصل إليها.

ومن خلق الاعتدال في القرآن الكريم أنه جعل أعلى مراتب الحب هو الحب في الله والبغض في الله تعالى "وليس لأحد أن يعلق الحمد والذم والحب والبغض

(١) الرحيلي، عبد الله بن ضيف الله، الأخلاق الفاضلة، ص ٩٩.

(٢) حبنكة، عبد الرحمن حسن، الأخلاق الإسلامية وأسسها، ٣٤/١.

(٣) ابن تيمية، مجموع الفتاوى، ٣/١٥٧.

والموالاة والمعاداة، والصلة واللعن بغير الأسماء التي علق الله بها ذلك: مثل أسماء القبائل والمداين، والمذاهب، والطرائق المضافة إلى الأئمة والمشايخ<sup>(١)</sup>.

وفي تفسير قوله تعالى: «وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَّةً وَسَطًا»، أي إنما حولناكم إلى قبلة إبراهيم عليه السلام واخترناها لكم لتجعلكم خيار الأمم، لتكونوا يوم القيمة شهداء على الأمم لأن الجميع معترفون لكم بالفضل، والوسط هنا الخيار والأجدود... ولما جعل الله هذه الأمة وسطاً خصها بأكمل الشرائع وأقوم المناهج وأوضح المذاهب<sup>(٢)</sup>.

واما وسطية الإسلام فهي ليست "وسطية تاريخية ولا جغرافية ولا ثقافية ولا عرقية لأن معيار الصلاح والتقوى هو المقياس الذي وضعه الإسلام منهجاً تقاس به أفضلية الأمم والأفراد وكمالها". قال تعالى: «يَا يَاهُ أَنَّا أَنْتَ أَنْتَ خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَنِسْأَةٍ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَاوُفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَنَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَمِيرٌ ﴿٦﴾ (الحجرات: ١٣). وقال تعالى: «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿١٢٥﴾ (النحل: ١٢٥).

وكذلك بالقدوة بأن يصبح المجتمع الإسلامي مجتمعاً سليماً يحقق لأهله وللبشر جميعاً الحق والخير والسعادة والاستقرار، خصوصاً في الأوقات والظروف التي يزداد فيها الانحراف والبعد عن المنهج الرباني ويكثر فيها العنف والتطرف وتشويه صورة الإسلام الحقيقة والنيل منه<sup>(٣)</sup>.

فالاعتدال والوسطية هي أبرز سمات الأمم الإسلامية، الإسلام وسط فلا إفراط ولا تفريط، وسط بلا طغيان ولا نقصان، وسط بلا تشدد ولا

(١) ابن تيمية، مجموع الفتاوى، ٢٢٧/٢٨.

(٢) الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، المجلد الأول، ص ١٨١، ط ١، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م، دار الحديث، القاهرة.

(٣) د جمال الدين محمد محمود، أصول المجتمع الإسلامي، ص ١٧١.

ترخص، وسط بين رعاية حقوق الفرد على حساب الجماعة، أو العناية بمصالح الجماعة على حساب الفرد، فالوسطية تعني العدل، فلا يظلم جانب على حساب جانب آخر، والوسطية تعني التوازن فلا يختل أمر على حساب آخر<sup>(١)</sup>.

فالإسلام دين منهجه الاعتدال منهج هي قائم يهدي السبيل لكل من طلب الرقي والتقدم والبناء ويرفض الجمود والتعصب والعنصرية والقومية. فالاعتدال والوسطية "مزية فريدة للإسلام حتى يطمع كثير من الناس أن تتحقق للبشرية عملاً مهماً، يقول هاملتون جب: أؤمن بأن الإسلام لا تزال له رسالة يؤديها إلى الإنسانية جماء حيث يقف وسطاً بين الشرق والغرب، وإنه أثبت أكثر مما أثبت أي نظام سواه مقدرة على التوفيق والتأليف بين الأجناس المختلفة، فإذا لم يكن بدّ من وسيط يسوّي ما بين الشرق والغرب من نزاع وخصام فهذا الوسيط هو الإسلام<sup>(٢)</sup>.

فالاعتدال في تنشئة المجتمعات ورقيتها وضعه الله تعالى في منهج شامل، أرسل بهذا المنهج خير الرسل كلهم محمد صلى الله عليه وسلم الذي سعى في حياته وسيرته إلى تطبيق هذا المنهج المعقول والمتمثل في القرآن الكريم ومعانيه.

و"وسطية الإسلام ليست خصيصة مميزة فحسب، بل هي من أعظم حقوق الأمة الإسلامية التي سماها الله "أمة وسطاً" والتي يجب الدفاع عنها كلما حدث في المجتمع الإسلامي أي انحراف عنها فكريًا أو سلوكياً، وكما يجب على الأمة الوسط الدفاع عن وسطيتها في العقيدة والأخلاق والتشريع والسلوك ضد كل غلو أو تطرف"<sup>(٣)</sup>.

(١) د علي بن عمر بن أحمد بادحدح، مقومات الداعية الناجح، ص ٢٢٦، ط٤، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م. دار الأندرس الخضراء، جدة.

(٢) أنور الجندي، عالمية الإسلام، ص ٣٧، دار الاعتصام.

(٣) د جمال الدين محمد محمود، أصول المجتمع الإسلامي، ص ١٨٣.

## المطلب الثاني:

### الطريق إلى الاعتدال

إن الاهتمام بقضايا الحياة وهداية الناس إلى خلق الاعتدال من أجل بناء الأمة والمجتمع الإسلامي المتكامل واجب على كل مصلح وهو مطلب من صميم الواقع المنحدر إلى الجهل والأمية والجهالية حيث مالت موازين الاعتدال إلى التشدد والتطرف واستقطاب الناس إلى طوائف ومذهبيات ظهرت الحاجة اليوم إلى معالجات تأصيلية تعيد الناس إلى منهج الحق وخلق القرآن الكريم وسنة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم التي جاءت بالاعتدال في كل شيء فلا ترضى عن المغالٰي المتقدم ولا عن التالي المتأخر الكسول.

وإن من أسباب الاعتدال وسيادته في حياة الناس:

١- فهم الإسلام في أصوله الصافية من أخلاق الجيل الأول المصاحب لسيدنا محمد رسول الله ﷺ، فهي أُسس العدل وسبل الكرامة وميزان الحكمة ومنهج الوسطية وهو على الصد من مناهج الأفهams المغالٰية، والتجهيل ودعوى الفهم القاصر الذي شدد على الناس فشدوا حياتهم وحياة من يحيط بهم وجعل الناس يجرؤوا في الفتاوي بغير علم.

٢- نبذ الصراعات والتضاد الحاد في الأفكار والمناهج فكراً وتصرفاً مثل:  
أ- التيارات العلمانية التي عرشت وتفرعت وتغلغلت في أفكار بعض الناشئة الجديدة من الشباب، فهي تدعو إلى بناء حياة حرة من غير ارتباط بأصل الشرع أو بعادات الشرق أو بالموروث الاجتماعي الشرقي من خلق الكرم واحتشام النساء، فهذا عندهم يعيق طريق التقدم والحضارة.

ب- تيار ديني متشدد ينبذ المدنية والتقدم العلمي وينبذ الرفاهية والراحة للناس.

ت- تيار ديني من نوع آخر يرى أن الدين مسجد ومبحة ولا علاقة للدين بالحياة الاجتماعية ولا السياسية ولا يرى القرآن هو دستور لحياة المسلمين دع الخلق للخالق -

ث- تيارات طائفية لها أجندات خاصة تعمل تعليم الأفكار المنحرفة في العقيدة وتمارس الإرهاب أو تدعم الإرهاب.

٣- عمومية الجهل عند الشباب وضعف الحصانة الفكرية فمن كانت لديه حضون من الوعي الفكري لا يلجم إلى العنف والإرهاب فنشر الوعي مطلب أساس لبناء تلك الدروع الفكرية ضد التطرف.

٤- الاعلام والبث الفضائي ووسائل التواصل التي أصبحت في كل يد تغير المناهج والأفكار وتتقلل أفكارا ليست من نسيج المجتمع الشرقي ليحتضنها الفكر الشاب غير الممحض عقائديا وتأثير أساسا على العادات والآداب الشرفية.

أن الدول المتقدمة تقوم على أسس قوية في بناها ورفاهية افرادها فنجاح الدول مرهون بنجاح مجتمعاتها وتناغمها سويا في مجتمع متوازن يحفظ حقوق الأفراد وكرامتهم. فالاعتدال وروح المواطنة هما روح قيام المجتمع السوي المستقر وهو الطريق لبناء الدولة المتقدمة المستقرة و"عندما تغيب حالة الاعتدال في الفكر والسلوك المجتمعي، ويصبح المجتمع خانياً أو عنيفاً بصورة مطلقة، فإن هذا المنهج لا يمكن أن يسهم في بناء دولة مستقرة تسعى إلى التطور والتقدم، بل هذا الجانب سوف يؤكد فشل الدولة وترابع المؤسسات المعنية في بناء المجتمع، وعدم قيامها بمهامها، فضلاً عن ضعفها وافتقارها للقدرة على البناء المجتمعي السليم، وهذه النتائج هي انعكاس حتمي لغياب الاعتدال المجتمعي"<sup>(١)</sup>.

(١) علي حسين عبيد دور الاعتدال في بناء الدولة المستقرة، شبكة النبأ المعلومانية، السبت ٦حزيران، ٢٠١٥ م.

فالاعتدال هو "عامل فاعل في بناء المجتمع بتشكيلاته التقليدية والحديثة ومشجع على تفعيل قواعده. ويستوجب� الاحترام ويستلزم التقدير المشترك بين أبناء الوطن الواحد ويدعو إلى السلم الاهلي في المجتمع وتقرب ويفرض التعامل في نطاق الدائرة الموضوعية من دون المساس بدائرة الخصوصية من غير إثارة لحساسيتها وانتهاك لحرمة ذاتيتها وهي دائرة تبادل المعارف والمنافع والمصالح والشراكة الفاعلة التي يعود مردودها بالخير على الجميع"<sup>(١)</sup>.

---

(١) عقيل، يوسف عيدان، الاعتدال الديني في الاسلام، شبكة النبأ المعلوماتية، الكويت، العدد .٢٠٠٦، (٨١)

## المبحث الثاني:

### تأثير الاعتدال في انتشار الإسلام والعلوم الإسلامية

لما بسط الله تعالى الامن وامتد راية الإسلام على ربوع العالم واتسع سلطان المسلمين وثبتت اوتاد دولتهم اتجهوا إلى العلوم ينشرونها ويأخذوا من منهل الحضارة والعلم بأوسع دلو، فانكب علماء الإسلام على تحصيل العلوم بكلفة اشكالها الأدبية والعلمية وكان قطب الرحى في ذلك مدينة بغداد حاضرة الدنيا آنذاك "وقد شهد عصر الدولة العباسية بداية انتشار حركة الترجمة وكان الخليفة أبو جعفر المنصور (ت ١٤٨هـ) أول من عني عناية فائقة بنقل الكتب القديمة ولكنه اقتصر منها على كتب العلوم الطبيعية والطب والنجوم والهندسة"<sup>(١)</sup>.

وفي عهد الخليفة هارون الرشيد (١٧١هـ-١٩٣هـ) فقد لبست بغداد حل الذهب وقارنت النجوم علوا وقصدتها العلماء وطلاب العالم من العالم فازدهرت دواوين بغداد ومكتباتها بمؤلفات علماءها ومن قصدتها من البلدان، ولم يقتصر دور العلماء في بغداد على الترجمة والنقل والإفادة من جهود غيرهم ونقل مؤلفات السابقين إلى لغتهم بل أسهموا في تعديل وتنقية ما في الكتب وأضافوا معلومات وصححوا أخطاء وربطوا المعرف ببعضها وجعلوا منها سلماً لرقي الناس، فنحووا في إقامة حضارة عالمية أثرت في العالم وتأثرت به وساهمت في رفع صرح الحضارة البشرية بالابتكار والإبداع.

## المطلب الأول:

### كيفية انتقال الحضارة الإسلامية إلى العالم

بدأ الاحتكاك بين الحضارة الأوروبية وحضارة الإسلام المشرفة في بدايات القرن الثامن الميلادي سياسياً وعسكرياً وطالع العلوم الإسلامية بدأت من إسبانيا لمع المسلمين في كل الميادين العلمية وفي نفس الوقت كانت هناك نهضة ثقافية روحية أخلاقية قام بها الشعراء والأدباء والفقهاء فقد أبدع العلماء المسلمون ولم

(١) عد الفتاح مقلد الغنيمي، الحضارة الإسلامية وتحديات القرن الحادي والعشرين، ط٣، القاهرة، مكتبة مدبولي، ١٩٩٥م، ص٣٢.

يتركوا بابا الا وطرقوه، وهذا ما ذكرته "زيغريد هونكه" "إن أوربا تين للعرب والحضارة العربية أن الدين الذي في عنق أوربا وسائر القارات الأخرى كبير جداً وكان يجب على أوربا أن تعترف بهذا الصنيع منذ زمن بعيد"<sup>(١)</sup>.

فكان إسبانيا تشهد نهضة علمية و عمرانية وثقافية واسعة جداً بدعم من الأمويين حُكّامها المسلمين والذين حكموا إسبانيا من جبال البرانس جنوب فرنسا إلى جبل طارق والجزيرة الخضراء وسواحل المغرب ذلك الفردوس الذي أسسه "عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك الأموي القرشي" (٧٣١-٧٨٨م) بعد أن فر من الشام بعد سقوط الدولة الأموية في دمشق عام ١٣٢هـ<sup>(٢)</sup>.

لقد كان لموقع الاندلس الجغرافي أهمية كبيرة في انتقال العلوم إلى أوربا باعتبار ان الاندلس جزء من أوربا كقاره جغرافية وباعتبارها كوعاء للعلم جمع خيرة علماء الامة الإسلامية من المشرق إلى المغرب، فقد وجد طلبة العلم والمعرفة من أوربا كل الاهتمام والترحيب "اذ كان العرب بطبيعتهم ينفرون من احتكار العلم أو التعصب الجنسي أو الديني وهذا ما سهل للأوربيين نقل المعارف العربية في شتى المجالات مثل الطب والكيمياء وكذلك الرياضيات والطبيعيات"<sup>(٣)</sup>.

فانتقلت صناعة الورق من بغداد إلى أوربا وبفضل هذا الانتقال ظهرت الطباعة وبها انتشر العلم الذي سيكون الأساس الذي قامت عليه حضارة أوربا ومن ثم تبع صناعة الورق الترجمة فنشطت حركة ترجمة العلوم العربية إلى اللغات الأوربية ومنها اللاتينية فكانت ترجمة الكنوز العلمية إلى اللغة اللاتينية هي أقرب الطرق التي توصلت بها أوربا إلى تراث العرب وعلومهم وكان المركز الرئيسي لحركة الترجمة إلى اللاتينية في شبه الجزيرة الأيبيرية وذلك من مكتبات وكتب في

(١) زيجريد هونكة، شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة فؤاد حسين، الجزائر، مكتبة الرحاب، ١٩٨٦م، ص ٣.

(٢) محمد الربيعي، الحروب الصليبية اسباب النشوء والاثر الثقافي، الاردن، عمان، دار شهرزاد، ٢٠١٨م، ص ١٦.

(٣) رضا هادي عباس، محاضرات في التاريخ والحضارة، بغداد، دار الامة، ١٩٩٨م، ص ٢٨.

مختلف العلوم والفنون، ولهذا اتجهت إليها أنظار علماء النهضة الاوربية في القرن الثاني عشر<sup>(١)</sup>.

فقد شكلت الترجمة قناة غير مباشرة ولكنها ملموسة تركت بصمتها لنا، وكان سياسة التسامح التي اتبعها العرب المسلمين اتجاه أهل الذمة من المسيحيين واليهود الدافع الأكبر وراء نجاح هذه العملية<sup>(٢)</sup>.

وكان من أوائل اهتمامهم بالعلوم العربية المنقولة عن العلوم اليونانية ثم اتجه المترجمون بعد ذلك إلى نقل الآثار العربية الأصلية<sup>(٣)</sup>.

فلمعت أسماء عديدة منهم المستعربون ومنهم اليهود الذين وضعوا جل اهتمامهم في نقل المعارف العربية وترجمتها مثل دومونيقيوس وجندسيالافي وبطرس أفونس ويونا الشبيلي وإبراهيم بن عزار ومن خارج الاندلس ذكر ايالرد الإنجليزي وهرمان من شمال البندقية<sup>(٤)</sup>.

وكانت الطريقة الشائعة والمعتمدة في الترجمة أن تعمل نسخة من الكتاب العربي المراد ترجمته إلى طليطلة وكان أحد المتخصصين يتولى قراءته باللغة الإسبانية العامة ثم يتولى غيره ترجمتها على اللاتينية وكتابتها<sup>(٥)</sup>.

ومن المهتمين بميدان الترجمة كان أфонسو العاشر (١٢٢١-١٢٨٤م) فقد أشرف بنفسه على عملية الترجمة والتحقيق فأنشأ معهدا للدراسات بمرسيه بمساعدة

(١) سعيد عبد الفتاح عاشور، حضارة الإسلام، المعهد العالي للدراسات الإسلامية، القاهرة، ١٩٨٧م، ط٢، ص١٩.

(٢) عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، مصر، القاهرة، المكتبة الانجلومصرية للطباعة والنشر، ١٩٦٣م، ص١٣.

(٣) محمد عبد الرحمن مرحبأ، المرجع في تاريخ العلوم عند العرب، لبنان، بيروت، دار الجيل ١٩٩٨م، ص٣٤.

(٤) سعيد عبد الفتاح عاشور، مصدر سابق، ص١٨٠.

(٥) محمد عبد المنعم الجمل، الحضارة الإسلامية، مصر، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٣م، ص٤٦٢.

العالم العربي أبو بكر الرقوطي \* الذي أخذ عنه ألفونسو الكثير من معارفه كما جعله يترأس المدرسة التي أنشأها في مرسيه<sup>(١)</sup>.

وقد قام ألفونسو العاشر بإنشاء أول كلية إسلامية تُعنى بالعلوم الإسلامية تعليماً وترجمة ونقلًا في مدينة مرسيه وترجمت فيها الكثير من الكتب فقد ترجم الانجيل إلى الإسبانية، وكتاب كليلة ودمنة وكتاب التلمود وقسم من مؤلفات ابن رشد كما أمر بترجمة بعض الألعاب الشرقية مثل كتاب الشطرنج واستخدم الموسيقى الاندلسية في وضع الأناشيد كان يأمر بترجمة الكتب الاندلسية ويقوم بترتيبها بنفسه كما يشرف بنفسه على أعمال الترجمة والتحرير والتلخيص بمساعدة أساتذة مسلمين وقام بجلب عالم مسلم يدعى أبو بكر الرقوطي<sup>(٢)</sup>.

وبعد مئتي عام على إنشاء المدرسة النظامية ببغداد ظهر نفس نظام المدرسة في باريس، واكسفورد، وكمبردج وغيرها وسارت إسبانيا على النهج نفسه فأنشأت جامعة بالنثيا وسلامنكا وتميز التعليم هذه المرة بتدخل الدولة تشجيعاً وتنظيمياً<sup>(٣)</sup>.

(١) جاسم بن محمد القاسمي، تاريخ الحضارة العربية بالأندلس، مصر، مؤسسة شباب الجامعة الإسكندرية، ٢٠٠٠م، ص ٩٤.

(٢) يُنظر ناديا ظافر شعبان، ألفونسو العاشر والإسلام، المجلة العربية السعودية، ١٩٧٩/٣/٥، ص ١١٠، ١٢٠.

(٣) محمد الرفيعي، مصدر سابق، ص ١٢٢

\* أبو بكر الرقوطي: وصفه خوليان ديبيرا بأنه "أعجوبة في علمه الواسع الغزير لعميق ، فهو يحيط بكل أنواع المعرفة على أيامه ولا يقتصر على العلوم العربية فحسب، وإنما تجاوزها إلى العلوم التي تعرف بالقيمة، من الحساب والهندسة والطب والموسيقى والمنطق وبقية فروع الفلسفة، بل إن الاعجب من ذلك انه كان استاذًا قادرًا على تعلم الطلاب من مختلف اديان شبه الجزيرة وجهاتها كل واحد منهم بلغته الخاصة به وكان ألفونسو يحاول اجتذابه بالمرتبات والعطایا والامتيازات ويراوه الامل بان يعتنق المسيحية يوما ، فقال له يوما لو تصررت وحصلت الكمال كان لك عندي كذا وكذا وكانت كذا فأجابه المسلم بما اقنعه ولما خرج من عنده قال لأصحابه "انا عمرى كله اعبد الها واحدا ، وقد عجزت عما يجب له فكيف حالى لو كنت اعبد ثلاثة كما طلب مني الملك " ثم قرر ان يتخلّى عن خدمة ألفونسو ويستقر في غرناطة، كتاب نفح الطيب، الطبعة الورقية، ٥١٠/٢٠، لم اجد له خبرا في المصادر العربية الا ما ذكره الأستاذ محمد عبد الله عنان في تحقيقه لكتاب الإحاطة الجزء الثالث ص ٦٣.

زاد تأثير علماء وسلطين وملوك اسبانيا بالعلم والانفاق عليه نتيجة لما كان ينطلقه الرحالة المغاربيين والاسبانيين الى الشرق ووصف كنوزه ومدارسه وطلابه وعدد مدرسيه، والتشجيع الحاصل لهم بتوفير المأكل والملبس والاقامة، ولا شك ان اروع من نقل ذلك هو الرحالة ابن جبير، وهو رحالة مشهور ترجمت رحلته الى الهولندية والإسبانية، فاتجه الكثير من العلماء إلى الشرق الإسلامي لينهلوا من المورد الراهن للعلوم فهذا العالم الاندلسي بقي بن مخلد "ذهب الى الشرق للدراسة، واخذ من فقهاء المدينة ومكة واخذ عن الكثير من علماء المشرق وعاد الى الاندلس وهو خزانة ملئت علما عريضاً ومتوعاً، وملأ الاندلس حديثاً ورواية وكان مما انفرد به ولم يدخله سواه مصنف أبي بكر ابن أبي شيبة سرحه الله - بتمامه، وكتاب الفقه للشافعي بكماله، وكتاب التاريخ لخليفة بن خياط، وكتابه في الطبقات، وكتاب سير عمر بن عبد العزيز سرحه الله - للدورقي، وتفسير القرآن، ومسند الى النبي ﷺ ليس لاحد مثله<sup>(١)</sup>.

ونجد ان الكثير من العلماء يلقون دروسهم مجاناً فهذا العالم محمد بن ابراهيم المعروف بابن وضاح اللخمي رحل حاجاً وادى الفريضة، ودرس القراءات بمكة، "دخل بغداد، وأقام في رحلته تسعة اعوام، وقف راجعاً للأندلس، فنزل جزيرة شقر من اعمال بلنسية، وأقرأ بها القرآن نحواً من اربعين سنة لم يأخذ من احد أجراء، ولا قبل هدية، وكان رجالاً صالحاً، زاهداً يشار اليه بإجابة الدعوة، معروفاً بالورع"<sup>(٢)</sup>.

ولم يكن نشر العلم مخصوصاً بال المسلمين، بل كان فقهاء المسلمين يعلمون اليهود والمسيحيين الذين حق بعضهم شهرة واسعة في ميادين الادب والطب وعلم النبات والعلوم الطبيعية الاخرى خصوصاً وان الامويين كانوا قد استجلبوا أعداداً هائلة من اوروبا رقيقةاً يقومون على حراستهم وخدمتهم الشخصية، وكان حتماً على الجميع ان يتعلم يستوي في ذلك الشريف الذي ينتمي الى اعرق الاسر، والرقيق القادر من اوربا، او من افريقيا، فكانت حلقات دروس العلماء في بطليوس، وطليطلة

(١) ابن الفرضي، ترجمة علماء الاندلس، مصر، الدار المصرية، ١٩٦٦م، ص ٢٨٣.

(٢) ابن البار، كتاب التكملة، مصر، طباعة احسان عباس، ١٩٢٢م، ص ١٦٦.

وسرقة ودانية والمرية واسبيلية وغيرها لكل العالمين دون تمييز للعرق او اللون او الديانة<sup>(١)</sup>.

### المطلب الثاني:

#### أمثلة للتاثير العلمي الإسلامي في نهضة العالم

مثلت الحروب الصليبية انعطافا هاما في تاريخ الثقافة والعلوم الاوربية فقد كان لها اثر عظيم في رفع المستوى العلمي والادبي والأخلاقي بالنسبة إلى الشعوب الاوربية، اذ كان الشرق في مستوى حضاري اعلى من حضارة الغرب بكثير<sup>(٢)</sup>.

تم خضت الحروب الصليبية عن نتائج أخرى غير النتائج الحربية والسياسية والاطماع المادية، اذ أن الصليبيين التقوا بالشرق العربي الذي فتووا به وبكنوزه سابقا التقاوا به كثقافة وفنون فكان المعتقد أنهم سيلتقون أقواما برابرة أجلاف غير أنهم التقاوا قوما شعرا وكتابا وعلماء ومن كل العلوم لهم طرف، فتحول الشرق إلى منهل للعلوم ومنها من علوم الشرق "ليوناردو فيبوناتشي" فهو يرتحل على الشام ويبدا في دراسة اللغات الشرقية، وعرفت اوربا القصص الشرقية التي ظهرت في صورة جديدة في اللغات الاوربية التي بدأت تحل محل اللغة اللاتينية، ومن خلال هذا المعبر نقل الاوربيون البوصلة والبارود واوراق الطباعة لبلادهم وبفضل الحروب الصليبية نشطت الحياة المدنية بأوروبا<sup>(٣)</sup>.

يقول ارنست باركر: أنه ينبغي النظر على الحروب الصليبية على أنها فصل من فصول المدنية في الغرب ولعل أهم ما تدين به اوربا للعالم الإسلامي هو تطور فن الحرب ونمو نظام الضرائب فقد تولدت عن هذه الحروب فوائد عظيمة لأوربا،

(١) المستشرق الاسباني إميليو غرسيه غومث، كتاب الشعر الاندلسي، المغرب، الرباط، دار منى، ١٩٨٨م، ص ٣٢.

(٢) جورج كيرك، موجز تاريخ الشرق الأوسط، ترجمة سليم حسن و عمر الاسكندرى، القاهرة، دار الطباعة الحديثة، ١٩٨٩م، ص ٧١.

(٣) حسن حلاق، العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، لبنان، بيروت، الدار الوطنية للطباعة والنشر، ١٩٨٦م، ص ١٣٣، ١٣٦.

ذلك أنّ ما نجم من المعرفة والخبرة هيّا مادة جديدة للتفكير العلمي والخيال الشعري في آن واحد<sup>(١)</sup>.

وتعتبر صقلية من أهم المعابر التي انتقلت بواسطتها العلوم إلى أوروبا فقد أصبح للثقافة العربية الإسلامية شأن كبير فاهتم العرب المسلمون بالوسائل الزراعية وحفروا القنوات كما أدخلوا زراعة القطن وقصب السكر والزيتون وأشجار النارنج والليمون والتي لم تُعرف في صقلية من قبل وانتقلت منها على أوروبا وهي من أهم صادرات صقلية اليوم<sup>(٢)</sup>.

كما كان للعرب الأثر الواضح في فن المنسوجات وقد أقبل عليها الأوروبيون أقبالاً شديداً (وسموها بأسمائها العربية مثل "التابس" وهو نوع من الحرير عُرف بهذا الاسم وأخذ عن (العتابية) أحد محلات بغداد القديمة التي اندثرت وقد انتقل فن هذه الصناعة على أوروبا عن طريق صقلية)<sup>(٣)</sup>.

وفي مجال العلوم العسكرية درس العرب النظريات والخطط الحربية الإسلامية وطرق القتال ( واستعان روجر بالعرب في جيشه، حيث اعتمد عليهم في صناعة المنجنيق والأبراج المتحركة وزودوه بالأسلحة والسيّام المسمومة ليستعملها جنده في حروبها في شبه الجزيرة الإيطالية)<sup>(٤)</sup>.

ومن خلال ما عرضناه لمظاهر التأثير الأوروبي بالحضارة العربية الإسلامية يتضح لنا أن العرب قد تركوا جهداً حضارياً عظيماً وإن لم يكن يحظى باهتمام كبير

(١) المصدر نفسه، ص ١٨٧.

(٢) أمين توفيق الطيبى، دراسات في تاريخ صقلية الإسلامية، ليبيا، بنغازي، دار الكتب الوطنية، ١٩٩٠، ص ١٢٤.

(٣) رشيد الجميلى، الحضارة العربية الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوروبية، منشورات جامعة قار يونس، ص ١٩٨.

(٤) المصدر نفسه، ص ١١٩.

من المؤرخين فلم يكشف من حضارة المسلمين في اوربا الا ما هو مبعثر في بطون الكتب<sup>(١)</sup>.

اما مبادين التأثير للعلوم النقلية فقد تمثلت في:

أولاً- كان الاوريبيون يتعاملون مع المرضى كالحيوانات المتواحشة فكانوا يعزلون المرضى عن المجتمع وينفونهم إلى الجزر والغابات البعيدة ففي عام ١٣٤٨م قال احد الأطباء أن مرض الطاعون مسؤول عنه المريض نفسه وفي سويسرا من العام نفسه ألصق هذا الوباء باليهود فأحرق المئات منهم وشبه هذا المرض بالدخان القاتل المنصب من السماء باعتبار الطاعون ناتج عن تأثير الأجرام السماوية أو عن غضب الله من أعمال الناس<sup>(٢)</sup>.

في حين كان العرب ينظرون إلى هذه الاعراض والامراض نظرة الباحث العلمي كان للدراسات العربية تأثير كبير في الدراسات الاوريبية فقد كان كتاب "الحاوي" للرازي المرجع الوحيد الذي رسمته الجامعات الاوريبية لطلابها في كليات الطب، وقد ترجم "جييرارد" كتاب "التصريف لمن عجز عن التأليف" للزهراوي الاندلسي والجزء الأخير خاص بالجراحة الطبية، وكتاب "القانون" لابن سينا وترجم الطبيب الصقلي "أبو الفرج اليهودي" كتاب الحاوي في علم التداوي "للرازي" وقد بقي كتاب الزهراوي في الجراحة يستخدم بأكسفورد حتى القرن الثامن عشر، وأخذ الاوريبيون الكثير من وصفات كتب ابن البيطار الاندلسي<sup>(٣)</sup>.

وشهدت تلك الفترة ازدهار الكثير من الأطباء ومن ابرزهم "أبو مروان بن زهر عبد الملك بن أبي العلاء بن زهر (ت ٥٥٧هـ)"، وتميز من هذه الاسرة ستة أطباء وطبيبة تعاقبوا على التربع على عرش الطب العربي لمدة قرنين من الزمان

(١) سعيد عبد الفتاح عاشور، تاريخ اوربا في العصور الوسطى، القاهرة، ١٩٧٣م، ص ٤٨٧، ٤٨٨.

(٢) زيفريد هونكه، شمس العرب تسطع على الغرب، مصدر سابق، ص ٢٧٥.

(٣) القاسمي جاسم بن محمد، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية بالأندلس، مصر، الإسكندرية، مؤسس شباب الجامعه، ٢٠٠٢م، ص ٤٢٠.

ويتعذر الاهتداء إلى أية أسرة عربية أخرى نبع فيها هذا العدد المتلاحق من مشاهير الأطباء<sup>(١)</sup>، بأمراض الكبد<sup>(٢)</sup>.

وقام بعمليات جراحية واستخراج الحصاة من مثانة المرأة وشق القصبة الهوائية وعالج الشلل الناتج عن كسر فقرات النخاع الشوكي واعتمد في عملياته على علم التشريح وبرع في تشريح العيون وأمراضها وكل ما يتعلق بالألف والحنجرة كما كانت له مساهمة في الجراحة التعليمية ومعالجة تشوهات الفم والفك وقام بربط الشرابين لمنع النزيف وقد ذكر الرازي بالمرضى الذين يشكون من حساسية مرهفة ويعجزون عن تناول الأدوية فلعل حبوب الدواء بالسكر ومنع الأدوية بعصير الفاكهة والعسل<sup>(٣)</sup>.

كما عرف الغربيون عن العرب الامراض تشخيصاً وعلاجاً، ومن أمثلة ذلك أن العرب اكتشفوا أن الماء البارد يوقف النزيف كما وصفوا القهوة كدواء للقلب والكافور لانعاشه القلب ولعلاج التهاب اللوزتين<sup>(٤)</sup>.

وفي مجال الصيدلة نبغ البيروني<sup>(٥)</sup> من خلال كتابه "الصيدلة" ودمج الزهراوي الطب والصيدلة وذكر في كتابه العقاقيير بخمس لغات وذكر أعمار الأدوية

(١) دشش عصمت عبد الطيف، الاندلس في نهاية المرابطين ومستهل الموحدين، لبنان، بيروت، ١٩٨٨، ص ٤٤١.

(٢) حسن حلاق، العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، مصدر سابق، ص ٢٨٩.

(٣) المصدر نفسه، ص ١٤٠.

(٤) أحمد حسيني وحماد السيد، الحضارة العربية (نشأتها، تطورها، آثارها)، مصر، القاهرة، دار الكتاب العربي، ١٩٦٧، ص ٩٠.

(٥) أبو الريّحان محمّد بن أَحْمَدَ الْبِرُّوْنِيِّ، (ت ٤٠٤هـ) باحث مسلم كان رحلة وفيلسوفاً وفلكياً وجغرافياً وجيولوجياً ورياضيًّا وصيدليًّا ومؤرخاً ومترجماً. وصف بأنه من بين أعظم العقول التي عرفتها الثقافة الإسلامية، وهو أول من قال إن الأرض تدور حول محورها، صنف كتاباً تربو عن المائة والعشرين. يُنظر سيرة البيروني، محمد احمد سالم، دار الاحمدية، بيروت، ١٩٩٩ ص ٢١.

المركبة والمفردة وشرح اوزانها واكيالها مرتبة حسب الحروف الابجدية، وقد أقام العرب صيدليات خاصة حيث أقيمت في بغداد أول صيدلية منظمة لبيع الدواء وأخضعوا هذه المهنة لمراقبة موظف حكومي يسمى المحاسب حرضا على المصلحة العامة، وعملوا على تغليف حبات الدواء بالسكر لجعلها سهلة التناول، واخترعوا الكحول والأشربة والمستحلبات<sup>(١)</sup>.

وبرع العرب في علوم الرياضيات والجبر والهندسة والمتلثات وبعد التوسع العظيم في البلدان والفتح التي من الله بها عليهم أضطر العرب إلى استخدام الحساب في التجارة والمكاييل والقياسات واخترعوا الصفر والجبر وهو اختراع الخوارزمي (ت ٢٥٣ هـ)<sup>(٢)</sup>.

وفي الكيمياء يعتبر جابر بن حيان هو المؤسس الحقيقي لعلم الكيمياء وينسبون إليه تأليف ٢٥٠٠ كتاب و١٥٠٠ رسالة وهو مؤسس العلم التجريبي في الكيمياء<sup>(٣)</sup>.

وفي الفيزياء اشتهر البيروني والحسن بن الهيثم<sup>(٤)</sup> وكانت لهم آراء في أسباب حصول المد والجزر والظواهر الجوهرية وعلوا صدى الصوت بأنه يحدث نتيجة انعكاس الموجات الصوتية عند اصطدامها ب حاجز مثل جبل او حائط<sup>(٥)</sup>.

(١) يُنظر علي عبد الله الدفاع، إسهامات علماء العرب في الصيدلة، ص ١٤.

(٢) عز الدين فراج، فضل علماء المسلمين على الحضارة الاوربية، مصر، دار الفكر العربي، دس، ص ٦٠.

(٣) موسوعة، بهجة المعرفة، المجموعة الثانية، مسيرة الحضارة، ج ١، ص ١٣٨.

(٤) أبو علي الحسن بن الحسن بن الهيثم (ت ٤٣٠ هـ)، عالم موسوعي عربي مسلم قدم إسهامات كبيرة في الرياضيات والبصريات والفيزياء وعلم الفلك والهندسة وطب العيون والفلسفة العلمية والإدراك البصري والعلوم بصفة عامة بتجاربه التي أجرتها مستخدماً المنهج العلمي، وله العديد من المؤلفات والمكتشفات العلمية التي أكدتها العلم الحديث. يُنظر:

[https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D8%A8%D9%86\\_%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%8A%D8%AB%D9%85](https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D8%A8%D9%86_%D8%A7%D9%84%D9%87%D9%8A%D8%AB%D9%85)

(٥) حسين حلاق مصدر سابق، ص ٣٤٥.

وفي الجغرافيا والفالك وسائر العلوم العقلية كان للعرب قصب السبق في نقل المعلومات والبحث والاكشاف ونشر العلم للعالم أجمع.

اما في مجال العلوم النقلية

فلم يعرف العالم كله قبل احتكاكه بالعرب غير القصص الخرافية والملامح الأسطورية وفي ما يخص اللغة العربية فقد تسربت اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية ثم إلى اللغات الاوربية بعد أن تداول الغرب المصطلحات والاسماء العربية والتي لازلت تستخدم على يومنا هذا وهو دليل على حيوية ونشاط هذه اللغة التي فضلها الله تعالى على كل اللغات العالمية وقد سدت هذه المصطلحات فراغا كبيرا في الثقافة الاوربية وفكرها وعلومها ولو لاها لظلت اوربا في جهلها وتخلفها الكبير<sup>(١)</sup>.

وفي مجال الشعر العربي الذي كان سجلا محفوظا يسجل آثار العرب وحياتهم وأسلوب معيشتهم ومعاركهم حتى في خصوصية التي انطلقت من الصحراء العربية أثرها المجال الادبي في الشعوب الأخرى وبدأنا نسمع عن الشعر اليوناني الموسيقي، وقد أشار "دي ساسي" إلى ذلك في كتابه بحث اولي للعروض عند العرب اذ قال (العرب هم الذين نقلوا القافية إلى الشعر الأوربي)<sup>(٢)</sup>.

(١) القاسمي جاسم بن محمد، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية بالأندلس، مصدر سابق، ص ٢٢٢.

(٢) المصدر نفسه ص ٢١٨.

## الخاتمة

١. الحضارة العربية هي فعلاً كما وصفتها المستشرقة "ريغريد هونكة" "شمس أشرقت على الغرب فأثارت ظلماته فقد جمعت أطياف العالم كلها تحت دولة عادلة معتدلة وصهرتهم في بوتقة الإسلام ومجتمعه السمح الذي حافظ على حقوق افراده.
٢. الاعتدال الإسلامي من أعظم الأخلاق كلها فهو لم يحقر علوم الأمم السابقة ولم يستقل بعلومه دون الأمم اللاحقة تعامل مع العلم باستقلالية تامة ورفع العلماء دون النظر إلى القومية أو الجنس أو اللون.
٣. الحضارة العربية قدمت العلم للناس أجمعين بدون استثناء أو تميز من طبقة أو عرق أو لون أو فئة.
٤. عندما ساد خلق الاعتدال أبدع العلماء المسلمين في بحوثهم وساهموا في نهضة العالم كلها بما كتبوه من الفنون في العلوم كلها.
٥. لازال الكثير من المنصفين الأوربيين يذكرون فضل أمّة الإسلام على العالم وكيف نقلوا العالم من ظلمات الجهل إلى نور العلم مما أدى إلى ظهور الثورة الصناعية في أوربا. اكتفي بما ذكرت خشية الاطالة وخروج البحث عن مقصدته.

الحمد لله رب العالمين

الباحث

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم

- ١ ابن البار، كتاب التكملة، مصر، طباعة احسان عباس، ١٩٢٢ م.
- ٢ ابن الفرضي، ترجمة علماء الاندلس، مصر، الدار المصرية، ١٩٦٦ م.
- ٣ ابن حزم، الاخلاق والسير في مداواة النفوس.
- ٤ أحمد حسيني وحماد السيد، الحضارة العربية (نشأتها، تطورها، آثارها)، مصر، القاهرة، دار الكتاب العربي، ١٩٦٧ م.
- ٥ احمد زكي بدوي، معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٦ م.
- ٦ أصول المجتمع الإسلامي، د جمال الدين محمد محمود.
- ٧ الاعتدال الديني في الإسلام، شبكة البناء المعلوماتية، الكويت، العدد (٨١)، ٢٠٠٦.
- ٨ أمين توفيق الطيببي، دراسات في تاريخ صقلية الإسلامية، ليبيا، بنغازي، دار الكتب الوطنية، ١٩٩٠ م.
- ٩ الانصارى، عبد الرحمن محمد، كمعالم أصول التربية الإسلامية من خلال وصايا لقمان لابنه.
- ١٠ ترجمة علماء الاندلس لابن الفرضي، مصر، الدار المصرية، ١٩٦٦ م.
- ١١ تفسير القرآن العظيم، الحافظ ابن كثير، دار الحديث، القاهرة، ط١، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- ١٢ جاسم بن محمد القاسمي، تاريخ الحضارة العربية بالأندلس، مصر، مؤسسة شباب الجامعة الإسكندرية، ٢٠٠٠ م.
- ١٣ جلال مظهر، حضارة الإسلام وأثرها في الترقى العالمي، مصر، القاهرة، دار مصر للطباعة، ١٩٨٤ م.
- ١٤ جورج أدم، منظمة مأبر، مقالة للكاتب، من منظومة الشبكة العالمية لأنترنت.
- ١٥ جورج كيرك، موجز تاريخ الشرق الأوسط، ترجمة سليم حسن وعمر الاسكندرى، القاهرة، دار الطباعة الحديثة، ١٩٨٩ م.
- ١٦ حبنكة، عبد الرحمن حسن، الاخلاق الإسلامية وأسسها.

- ١٧- حسن حلاق، العلاقات الحضرية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى،  
لبنان، بيروت، الدار الوطنية للطباعة والنشر، ١٩٨٦ م.
- ١٨- دشيش عصمت عبد اللطيف، الاندلس في نهاية المرابطين ومستهل  
الموحدين، لبنان، بيروت، ١٩٨٨ م.
- ١٩- دور الاعتدال في بناء الدولة المستقرة، علي حسين عبيد، شبكة النبا  
المعلوماتية، السبت ٦ حزيران، ٢٠١٥ م.
- ٢٠- الرحيلي، عبد الله بن ضيف الله، الاخلاق الفاضلة.
- ٢١- رشيد الجميلي، الحضارة العربية الإسلامية وأثرها في الحضارة الاوربية،  
منشورات جامعة قار يونس، د ت.
- ٢٢- رضا هادي عباس، محاضرات في التاريخ والحضارة، بغداد، دار الامة،  
١٩٩٨ م.
- ٢٣- زيغريد هونكة، شمس العرب تسطع على الغرب، ترجمة فؤاد حسين، الجزائر،  
مكتبة الرحال، ١٩٨٦ م.
- ٢٤- سعيد عبد الفتاح عاشور، تاريخ اوربا في العصور الوسطى، القاهرة، ١٩٧٣ م.
- ٢٥- سعيد عبد الفتاح عاشور، حضارة الإسلام، المعهد العالي للدراسات الإسلامية،  
القاهرة، ١٩٨٧ م، ط ٢.
- ٢٦- عالمية الإسلام، أنور الجندي، دار الاعتصام، مصر، ١٩٧٨ م.
- ٢٧- عبد الفتاح مقلد الغنيمي، الحضارة الإسلامية وتحديات القرن الحادي والعشرين،  
ط ٣، القاهرة، مكتبة مدبولي، ١٩٩٥ م.
- ٢٨- عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، مصر،  
القاهرة، المكتبة الانجلومصرية للطباعة والنشر، ١٩٦٣ م.
- ٢٩- عز الدين فراج، فضل علماء المسلمين على الحضارة الاوربية، مصدر سابق  
قبيل، يوسف عيدان.
- ٣٠- علي عبد الله الدفاع، اسهامات علماء العرب في الصيدلة.
- ٣١- قاسم عبده قاسم، العصور الوسطى، مصر، دار الاديب، ١٩٨٨ م.
- ٣٢- القاسمي جاسم بن محمد، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية بالأندلس، مصر،  
الإسكندرية، مؤسس شباب الجامعة، ٢٠٠٢ م.
- ٣٣- الكامل في التأريخ، ابن الاثير.

- ٣٤- كتاب الشعر الاندلسي، المستشرق الاسباني إميليو غرسيه غومث، المغرب، الرباط، دار منى، ١٩٨٨ م.
- ٣٥- مجموع الفتاوى، شيخ الإسلام ابن تيمية.
- ٣٦- مجموعة من الباحثين بإشراف عبد القادر سقاف، موسوعة الأخلاق الإسلامية.
- ٣٧- محمد الرفيعي، الحروب الصليبية النشأة والتأثير ، الأردن، عمان، دار شهرزاد، ٢٠١٨ م.
- ٣٨- محمد عبد الرحمن مرحبا، المرجع في تاريخ العلوم عند العرب، لبنان، بيروت، دار الجيل ١٩٩٨ م.
- ٣٩- محمد عبد المنعم الجمل، الحضارة الإسلامية، مصر، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٣ م.
- ٤٠- المستشرق الاسباني إميليو غرسيه غومث، كتاب الشعر الاندلسي، المغرب، الرباط، دار منى، ١٩٨٨ م.
- ٤١- مسند الإمام أحمد، للإمام أحمد ابن حنبل
- ٤٢- مقومات الداعية الناجح، د علي بن عمر بن أحمد بادحدح، دار الأندلس الخضراء، جدة، ط٤، ٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- ٤٣- موسوعة، بهجة المعرفة، المجموعة الثانية، مسيرة الحضارة، مجلة النهضة، العدد ١٤، ٢٠١٦ م.
- ٤٤- ناديا ظافر شعبان، ألفونسو العاشر والإسلام، المجلة العربية السعودية، ١٩٧٩ م.
- ٤٥- Encyclopedia Britannica. Vol 8. p51



## References

- A Group of Researchers Under the Supervision of Abdel Qader Saqqaf, *Encyclopedia of Islamic Ethics*.
- Abdel Fattah Muqalled Al-Ghunaimi, *Islamic Civilization and the Challenges of the Twenty-First Century*, 3rd Edition, Cairo, Madbouly Bookshop, 1995 AD.
- Abdel Moneim Majed, *History of Islamic Civilization in the Middle Ages*, Egypt, Cairo, Anglo-Egyptian Library for Printing and Publishing, 1963 AD.
- Ahmad Zaki Badawi, *A Dictionary of Social Sciences Terminology*, Beirut, Lebanon, 2nd edition, 1986 AD.
- Ahmed Hosseini and Hammad Al-Sayed, *Arab civilization (its origins, development, and effects)*, Egypt, Cairo, Dar Al-Kitab Al-Arabi, 1967 AD.
- Al-Ansari, Abd al-Rahman Muhammad, *as landmarks of the foundations of Islamic education through Luqman's commandments to his son*.
- Ali Abdullah Al-Difaa, *Contributions of Arab Scholars in Pharmacy*.
- Al-Kamil in History,.. , Ibn Al-Atheer
- Al-Qasimi Jassim bin Muhammad, *History of the Arab-Islamic Civilization in Andalusia*, Egypt, Alexandria, Founder of University Youth, 2002 AD.
- Al-Rehaili, *Virtuous Ethics*. Bin Dhaif Allah, Abdullah
- Amin Tawfiq al-Tibi, *Studies in the History of Islamic Sicily*, Libya, Benghazi, National Books House, 1990.
- Badahdah, Ali bin Omar bin Ahmed .*Elements of a Successful Preacher*, Dar Al-Andalus Al-Khadra, Jeddah, 4th edition, 1422 AH-2002 AD.
- Encyclopedia Britannica. Vol 8. p51.
- Encyclopedia, *The Joy of Knowledge*, the second group, *The March of Civilization*, Al-Nahda Magazine, Issue 14, 2016 AD.
- Esmat Abdul Latif's Speech, *Andalusia at the End of the Almoravids and the Beginning of the Almohads*, Lebanon, Beirut, 1988 AD.
- George Adam, *Mabar Organization*, article by the author, from the World Wide Web System of the Internet.
- George Kirk, *Brief History of the Middle East*, translated by Salim Hassan and Omar Alexandria, Cairo, Modern Printing House, 1989 AD.
- Habankah, Abd al-Rahman Hassan, *Islamic ethics and its foundations*.
- Hassan Hallaq, *Urban Relations between East and West in the Middle Ages*, Lebanon, Beirut, National House for Printing and Publishing, 1986 AD.
- Ibn al-Abar, *The Book of Completion*, Egypt, printed by Ihsan Abbas, 1922 AD.

- *Ibn Al-Fardhi, translated by scholars of Andalusia, Egypt, Al-Dar Al-Masria, 1966 AD.*
- *Ibn Hazm, Ethics and the Path to Healing Souls.*
- *Imam Ahmad Ibn Hanbal, The Musnad of Imam Ahmad,*
- *Interpretation of the Great Qur'an, Al-Hafiz Ibn Katheer, Dar Al-Hadith, Cairo, 1st edition, 1408 AH-1988 CE.*
- *Izz al-Din Farraj, The Preference of Muslim Scholars over European Civilization, an earlier source said, Youssef Idan.*
- *Jalal Mazhar, The Civilization of Islam and its Impact on Global Advancement, Egypt, Cairo, Dar Misr for Printing, 1984.*
- *Jassim bin Muhammad Al Qasimi, History of Arab Civilization in Andalusia, Egypt, Alexandria University Youth Foundation, 2000 AD.*
- *Muhammad Abd al-Rahman Marhaba, The Reference in the History of Science among the Arabs, Lebanon, Beirut, Dar Al-Jeel 1998 AD.*
- *Muhammad Abdel Moneim El-Gamal, Islamic Civilization, Egypt, Alexandria, University Knowledge House, 2003 AD.*
- *Muhammad Al-Raf'i'i, The Crusades, Origin and Influence, Jordan, Amman, Dar Scheherazade, 2018.*
- *Nadia Dhafer Shaaban, Alfonso X and Islam, The Saudi Arabian Journal, 1979 AD.*
- *Obaid , Ali Hussein .The Role of Moderation in Building a Stable State, . Al-Nabaa Informatics Network, Saturday, June 6, 2015 AD.*
- *Qasim Abdo Qasim, Middle Ages, Egypt, Dar Al-Adeeb, 1988.*
- *Rashid Al-Jumaili, Arab-Islamic Civilization and its Impact on European Civilization, Qar Yunis University Publications, Dr. T.*
- *Reda Hadi Abbas, Lectures on History and Civilization, Baghdad, Dar Al-Ummah, 1998 AD.*
- *Religious moderation in Islam, Al-Nabaa Informatics Network, Kuwait, Issue (81), 2006.*
- *Saeed Abdel Fattah Ashour, Civilization of Islam, Higher Institute for Islamic Studies, Cairo, 1987 AD, 2nd edition.*
- *Saeed Abdel Fattah Ashour, History of Europe in the Middle Ages, Cairo, 1973 AD.*
- *Sigrid Hunke, The Arab Sun Shining on the West, translated by Fouad Hussein, Algeria, Al-Rehab Library, 1986 AD.*
- *The Book of Andalusian Poetry, the Spanish orientalist Emilio Garcia Gomth, Morocco, Rabat, Dar Mona, 1988 AD.*
- *The Holy Quran*
- *The Origins of the Islamic Society, Dr. Jamal Al-Din Muhammad Mahmoud.*

- *The Spanish Orientalist Emilio Garcia Gomth, The Book of Andalusian Poetry, Morocco, Rabat, Dar Mona, 1988.*
- *The translation of the scholars of Andalusia by Ibn Al-Fardhi, Egypt, Al-Dar Al-Masria, 1966 AD.*
- *The Universality of Islam, Anwar Al-Jundi, Dar Al-I'tisam, Egypt, 1978 AD.*
- *Total Fatwas, Sheikh Al-Islam Ibn Taymiyyah.*